

Dominique VALBELLE

# LES STÈLES DE L'AN 3 D'ASPELTA

*avec une annexe de*  
Claude Rilly



INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

---

BIBLIOTHÈQUE D'ÉTUDE 154 – 2012

# Sommaire

<b>Introduction</b> .....	1
<b>I. La stèle Louvre C 257 (E 6209)</b> .....	9
1. La scène du cintre .....	10
2. L'inscription .....	13
<b>II. La stèle de Doukki Gel</b> .....	21
1. La scène du cintre .....	21
2. L'inscription .....	22
<b>III. Mise en parallèle des deux stèles</b> .....	27
1. Les scènes des cintres .....	27
2. Date et titulature .....	27
3. La phrase introductive .....	28
4. Les membres des deux délégations .....	29
5. La venue aux temples .....	31
6. L'objet de la visite .....	31
7. Le clergé de chacun des deux temples .....	32
<b>IV. La représentation institutionnelle dans les délégations</b> .....	35
1. Les directeurs des choses scellées de domaines royaux .....	35
2. Les autres dignitaires .....	37
<b>V. Les anthroponymes</b> .....	41
1. Les noms égyptiens .....	41
2. Les noms kouchites incluant le nom d'Amon ou celui d'Horus .....	42
3. Les noms entièrement kouchites .....	43

<b>VI. Le contexte historique</b> .....	45
1. La gestion des temples d'Amon durant l'époque napatéenne .....	45
2. La famille royale et l'exercice des cultes .....	47
3. Les circonstances de l'érection des deux stèles .....	48
4. La destruction de la stèle de Doukki Gel .....	51
<b>VII. Paléographie comparée des deux stèles</b> .....	53
1. Tableau .....	53
2. Commentaire .....	63
<b>Annexe [Claude RILLY]</b>	
<b>L'apport des deux stèles à notre connaissance</b>	
<b>de l'écriture en hiéroglyphes égyptiens des anthroponymes</b>	
<b>et toponymes napatéens</b> .....	73
1. Les anthroponymes égyptiens et locaux chez les Kouchites .....	75
2. L'écriture syllabique dans les stèles du Louvre et de Doukki Gel ....	78
3. L'utilisation de déterminatifs dans la transcription	
de mots méroïtiques .....	84
4. La présence d'un phonème /h/ en ancien méroïtique .....	88
<b>Bibliographie</b> .....	93
<b>Indices</b> .....	99
1. Index des noms de rois, de personnes de la famille royale	
et de leur entourage .....	99
2. Index des divinités .....	100
3. Index des noms de particuliers présents dans les deux stèles .....	101
4. Index des titres présents dans les deux stèles .....	102
5. Index des titres et mots kouchites commentés dans l'annexe .....	103
6. Index géographique .....	103
Toponymes en égyptien .....	104
<b>Planches</b> .....	105
<b>Table des figures et des planches</b> .....	117